

- Ni v koem случае ne sгибать калькулятор.
- Для очистки калькулятора протирать его мягкой сухой тканью.
- Если выполняется замена батареи или калькулятор закрыт от солнечного света при разряженной батарее, возможно изменение или потеря настройки ставки или содержимого памяти. Замените разряженную батарею как можно раньше и, при необходимости, корректируйте настройки ставки.
- Содержание инструкции может быть изменено без предупреждения.
- Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD.» не несет ответственности никакого вида и не принимает никакого рода претензий от третьей стороны в связи с использованием данного изделия.

Питание

Двойная система питания обеспечивает питание даже в полной темноте.

- Замену батареи производит только у официального дилера.
- Если дисплей тменку и с него становится трудно считать показания, а также если при нажатии на кнопку на дисплее не появляется никакой индикации (особенно при слабом освещении), требуется замена батареи.
- Поставляемая в комплекте батарея за время транспортировки и хранения несколько разряжается. В связи с этим, может потребоваться ее замена за некоторое время до истечения ожидаемого срока ее службы.

Функция автоматического отключения питания

Автоматическое отключение питания — примерно через 6 минут после последнего нажатия на клавишу.

- Если функция автоматического отключения питания выполняет отключение питания, необходимо нажать на клавишу для восстановления питания.

Пересчет евро

- Задание обменного курса**

Пример. **Задать обменный курс для своей местной валюты в размере 1 евро = 1,25 доллара США**

 (SET) (Удерживать в нажатом положении, пока не появится индикация SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

- Для проверки выставленного к настоящему моменту обменного курса можно нажать на клавишу , а затем на клавишу (RATE).
- Если курс 1 и выше, можно ввести до 6 цифр. Если курс ниже 1, можно ввести любое количество цифр до максимального количества, предусмотренного для данного калькулятора, включая 0 в качестве целого и начальные ноли (но только 6 значащих цифр, считая слева с первой цифры, отличной от ноля).
- Примеры: 0,123456, 0,0123456

Технические характеристики

Питание — система двойного питания калькулятора с солнечным элементом и одной батареей LR54 (LR1130) knопочного типа

Срок службы батареи — примерно 3 года (при условии работы 1 час в день)

Рабочая температура — 0 – 40°C

Размеры — 27,6 (r) × 101 (ш) × 148,5 (д) мм

прибренная масса

MS-6E — 105 г (с батареей)

MS-80E/MS-88EM/MS-100EM/MS-120EM — 120 г (с батареей)

Magyar

- Minden felhasználói dokumentációt tartson kéznél! Későbbi útmutatásért.

Fontos tudnivalók

- Amenyiben azt gyanítja, hogy a számológép nem működik megfelelően a sztatikus elektromos töltés vagy egyéb probléma miatt, nyomja meg az gombot a normál működés visszaállításához.
- Ne ütögesse és ne ejtse le a számológépet.
- Soha ne szedje szét a számológépet.
- Soha ne hajlítsa vagy tekerje a számológép házát.
- A számológép felületének tisztítását puha, száraz ronggyal végezze.
- Az akkumulátor cseréje vagy a számológép napfénytől való eltávolása az alacsony akkumulátortesztszűtség miatt az árfolyamok beállításának vagy a memória tartalmának megváltoztatásánál vagy elvesztésénél okozhatja. A lehető leg hamarabb cserélje ki az akkumulátort, amikor nehezen feltölthető, és szükség esetén javítsa ki az árfolyamot.
- A használati útmutató tartalma minden előzetes értesítés nélkül változhat.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. nem vállal felelősséget e termék használatából származó veszteségéért illetve harmadik fél követeléséiert.

Energiaellátás

Kétutas energiarendszer biztosítja az energiát akár teljes sötétségben is.

- Az elemcserét mindig bízza jogosult kereskedőre.
- Ha a kijelző homályossá válik és nehezen olvasható vagy egyáltalán semmi nem jelenik meg a kijelzőn a gomb megnyomásakor (különösen sötét helyiségben), valószínű, hogy elem cserére van szükség.
- Az új készülékben levő elem a szállítás és raktározás ideje alatt kissé gyengül, emiatt lehet, hogy normál élettartamánál hamarabb cserére szorul.

Automatikus kikapcsolás

Automatikus kikapcsolás: Körülbelül 6 percel az utolsó gombnyomás után

- Ha az Automatikus kikapcsolás funkció kikapcsolja az áramellátást, nyomja meg az gombot az áramellátás helyreállításához.

Euró valuta átváltása

- Az átváltási árfolyam beállítása**

Példa: Átváltási árfolyam helyi valutához való beállítása 1 euró = 1,25 USD esetére

 (SET) (Tartsa nyomva, amíg SET meg nem jelenik.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

- Ellenőrizheti az éppen hozzárendelt átváltási árfolyamot az , majd a (RATE) gomb megnyomásával.
- 1 vagy nagyobb árfolyamoknál legfeljebb hat számjegyet adhat meg, 1-nél kisebb árfolyamoknál legfeljebb a számológéphez maximálisan engedélyezett számjegyet adhat meg, beleértve az egész számjegyhez való 0-t és a vezető nullákat (csak hat értékes jeggyel, balról számítva és az első nem nulla számjeggyel kezdve adható meg).
- Példák: 0,123456, 0,0123456

Műszaki adatok

Energiaellátás: Kétutas energia rendszer, napelem és egy LR54 (LR1130) típusú gombelem

Elem élettartama: Kb. 3 év (napi 1 óra használat mellett)

Működési hőmérséklet: 0°C-tól 40°C-ig

Méretek: 27,6 (M) × 101 (Sz) × 148,5 (H) mm

Körülbelül súly:

MS-8E: 105 g (elemmel együtt)

MS-80E/MS-88EM/MS-100EM/MS-120EM: 120 g (elemmel együtt)

Česky

- Ponechte si veškerou uživatelskou dokumentaci při ruce pro budoucí použití.

Důležitá upozornění

- Pokud máte podezření, že kalkulačka funguje neobvykle v důsledku náboje statické elektřiny nebo nějakého jiného problému, stisknutím tlačítka obnovte normální provoz.
- Dbejte na to, aby Vám kalkulačtor nespadol a nevystavuje jej velkým nárazům.
- Nikdy kalkulačtor nerozebírejte.
- Nikdy kalkulačtor neohýbejte nebo nezkrútcute.
- Přístroj čistěte měkkým suchým hadříkem.
- Provádí-li se výměna baterie nebo není-li kalkulátor v dosahu slunečního světla, když je baterie slabá, vyměňte ji co nejdříve a v případě nutnosti opravte nastavení sazby.
- Obsah tohoto návodu k použití podléhá změnám bez upozornění.
- Firma CASIO COMPUTER CO., LTD. nebere žádnou zodpovědnost za jakékoli ztráty či nároky třetích stran, které mohou být způsobeny používáním tohoto výrobku.

Napájení

Dvoucestný systém napájení poskytuje zdroj energie i za úplné tmy.

- Vždy ponechte výměnu baterie na autorizovaném servisu.
- Jestliže svítí displej, tlučená je a těžko k přečtení nebo se na displeji po stisku nic neobjeví (zejména při nízké intenzitě osvětlení), je pravděpodobně potřeba vyměnit baterii.
- Baterie dodávaná s tímto přístrojem se pomalu vybíjí během převozu a uskladnění. Z tohoto důvodu je možné, že bude třeba baterii vyměnit dříve, než je její běžná životnost.

Funcke automatického vypnutí

Automatické vypnutí: Přibližně šest minut od posledního stisknutí klávesy

- Pokud funcke automatického vypnutí vypne napájení, obnovte napájení stisknutím .

Převod měny Euro

- Nastavení kurzu**

Příklad: **Nastavení směnného kurzu vaší místní měny jako 1 Euro = 1,25 USD.**

 (SET) (Podržte, dokud se neobjeví SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

- Nastavený směnný kurz lze zkontrolovat stisknutím a poté (RATE).
- Pro výši kurzu s hodnotou 1 a vyšší lze vložit až šest míst. Pro výši kurzu menší než 1 lze vložit maximální počet míst, které kalkulačka umožňuje, včetně 0 na integrovaném místě (před desetinnou čárkou) a nuly na čele za desetinnou čárkou (je specifikovat pouze šest platných míst počítáno zleva a započáto na prvním nenulovém místě).
- Příklady: 0,123456, 0,0123456

Technické údaje

Napájení: dvoucestný systém napájení se solárními články (fotočlánky) a jednou knoflíkovou baterií LR54 (LR1130)

Životnost baterie: přibližně 3 roky (1 hodina provozu denně)

Provozní teplota: 0°C až 40°C

Rozměry: 27,6 (V) × 101 (Š) × 148,5 (D) mm

Přibližná hmotnost:

MS-8E: 105 g (včetně baterie)

MS-80E/MS-88EM/MS-100EM/MS-120EM: 120 g (včetně baterie)

Polski

- Uprzejmy się, czy posiadasz całą dokumentację użytkownika, w celu otrzymania niezbędnych informacji.

Ważne środki ostrożności

- Jeśli podejrzewasz, że kalkulator działa nietypowo w wyniku wyładowania elektrostatycznego lub innego problemu, naciśnij przycisk , aby przywrócić normalne działanie.
- Unikaj opuszczenia kalkulatora oraz narażania go na silne uderzenia.
- Nigdy nie próbób rozbiierać kalkulatora.
- Nigdy nie zginaaj ani też skracaj osłony.
- Do czyszczenia jednostki używaj suchej i miękkiej szmatki.
- Wymiana baterii lub zablokowanie dostępu światła słonecznego, gdy poziom baterii jest niski, spowoduje zmianę lub utratę ustawienia stawki lub zawartości pamięci. Wymień baterię jak najszybciej, gdy jej poziom jest niski, i w razie potrzeby popraw ustawienia stawki.
- Zawartość tej instrukcji obsługi może ulec zmianie bez uprzedzenia.
- Firma CASIO COMPUTER CO., LTD. nie odpowiada za żadne straty i roszczenia przez osoby trzecie, które mogą wyniknąć podczas użytkowania artykułu.

Zasilanie

Dwuzródłowy system zasilania dostarcza mocy nawet w zupełnych ciemnościach.

- Zawsze pozostaw wymianę baterii uprzedzonemu sprzedawcy.
- Jeśli wyświetlacz staje się ciemny i trudny do czytania, lub też jeśli nic nie ukazuje się na wyświetlaczu, kiedy naciskasz (szczególnie gdy oświetlenie jest przyćmione), prawdopodobnie powinieneś wymienić baterię.
- Załączona wraz z jednostką bateria podczas przewozu i magazynowania nieznacznie się wyszczerpuje. Dlatego też, może zajść potrzeba wymiany jej na nową, wcześniej niż przewiduje normalny okres użytkowania baterii.

Funkcja automatycznego wyłączenia zasilania

- Automatyczne wyłączenie zasilania: W przybliżeniu 6 minut po ostatniej operacji klawisza
- Jeżeli funckja automatycznego wyłączenia zasilania wyłączy zasilanie, można je przywrócić, naciskając .

Konwersja Waluty Euro

- Aby nastawić kursy konwersji**

Przykład: **Aby nastawić kurs konwersji dla Twojej waluty lokalnej jako 1 euro = 1,25 USD**

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

- Możesz sprawdzić obecnie nastawiony kurs konwersji, naciskając , a następnie (RATE).
- Dla kursów wynoszących 1 lub większych możesz wprowadzić do 6 cyfr. Dla kursów mniejszych niż 1 możesz wprowadzić maksymalną liczbę cyfr dla danego kalkulatora, włącznie z 0 dla liczb kalkowitych i pierwszych zer (niemniej jednak może być wyszczególnione jedynie sześć cyfr znaczących, liczonych od lewej strony i rozpoczynających się od cyfry, która nie jest zerem).
- Przykłady: 0,123456, 0,0123456

Dane techniczne

Zasilanie: System podwójnego zasilania z ogniwem słonecznym oraz jedną baterią typu LR54 (LR1130)

Żywotność baterii: Około 3 lat (1 godzina pracy dziennie)

Temperatura pracy: 0°C do 40°C

Wymiary: 27,6 (wys.) × 101 (szer.) × 148,5 (dł.) mm

Waga przybliżona:

MS-8E: 105 g (włącznie z baterią)

MS-80E/MS-88EM/MS-100EM/MS-120EM: 120 g (włącznie z baterią)

 (SET) (Utrzymaj wciśniętym, aż pojawi się komunikat SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 (SET)		1.25

 (SET) (Przytrzymaj, aż do ukazania się SET.)	 Euro	 RATE
 (RATE) 1.25 <		